



JEAN GERSON

Gerson, 1363-1429 : cette gravure de Trichon d'après une estampe, représente le fameux théologien et mystique que le Fondateur admirait encore pour une autre raison : "Gerson, grand chancelier de l'Université de Paris, a si fort estimé cette fonction (de catéchiser les pauvres) qu'il l'a pratiquée lui-même" (7^e Méditation pour le temps de la retraite).

Gerson, 1363-1429, engraving by Trichon of a print in the Bibliothèque Nationale. This chancellor of the University of Paris, famous theologian and mystic, was greatly admired by John Baptist DE LA SALLE for his appreciation of the teaching vocation in favour of the poor, which he valued so much that he practised it himself.

Este grabado de Trichon, según una imagen anterior, representa al famoso teólogo y místico Gerson (1363-1429), al que el Fundador admiraba por una razón particular : "Gerson, Gran Canciller de la Universidad de París, estimó tanto la función de catequizar a los pobres, que la puso en práctica él mismo personalmente" (Med. 7 para el tiempo de Retiro).

Gersone (1363-1429) : questa incisione di Trichon presa da una stampa, rappresenta il famoso teologo e mistico, ammirato dal Fondatore anche per un'altra ragione : "Gersone, gran cancelliere dell'Università di Parigi, ha talmente stimato questa missione (di catechizzare i poveri) da praticarla egli stesso", (7^o meditazione per il tempo del retiro).